

SENCOR®

SOC 4200BL / SOC 4201GD



ZUBNÍ KARTÁČEK S INDUKČNÍM NABÍJENÍM

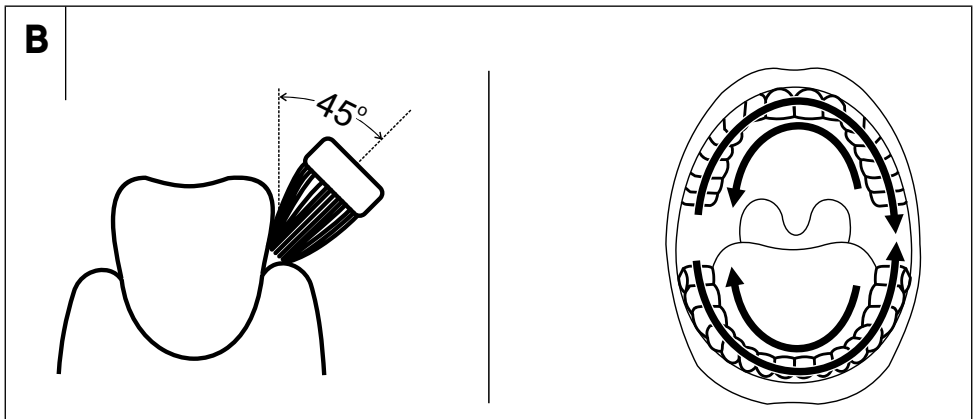
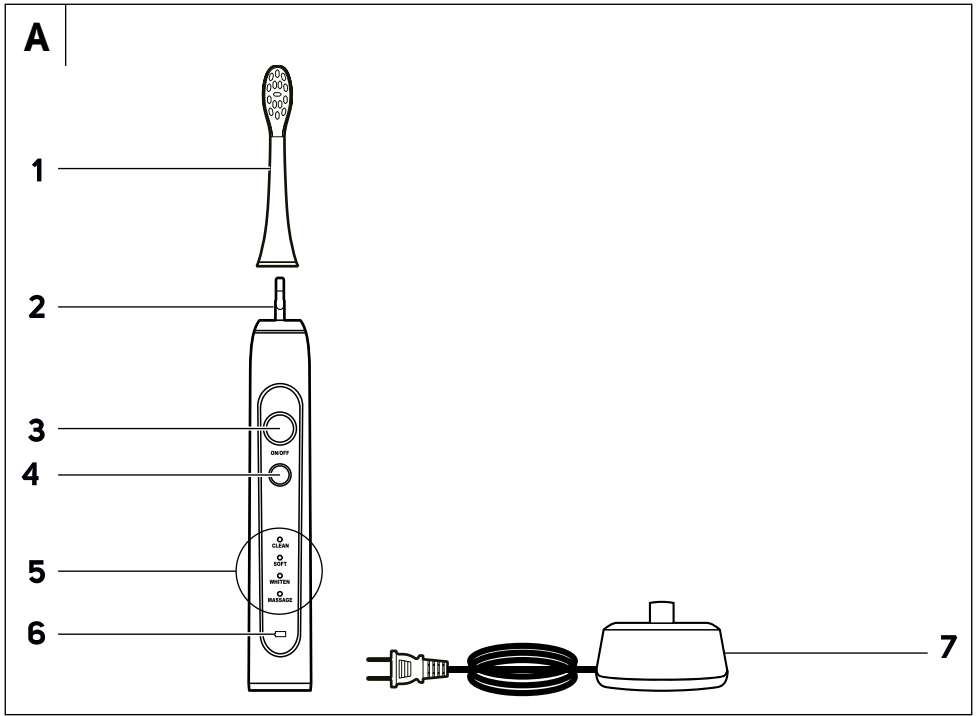
Návod k použití v originálním jazyce



SENCOR®

SOC 4200BL / SOC 4201GD





CZ Zubní kartáček s indukčním nabíjením

Důležité bezpečnostní pokyny

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

OBEČNÁ UPOZORNĚNÍ

- Zubní kartáčky mohou používat děti a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Části spotřebiče, které je nutno upevnit nebo postavit, musí být upevněny nebo postaveny tak, aby nemohly spadnout do vody.
- K nabíjení zubního kartáčku používejte pouze originální nabíjecí základnu, která je s ním dodána. Před připojením nabíjecí základny k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje napětí uvedené na jeho typovém štítku s napětím ve vaší zásuvce.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Před připojením nabíjecí základny k elektrické zásuvce se ujistěte, že se shoduje napětí uvedené na jeho typovém štítku s napětím ve vaší zásuvce.
- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Přívodní kabel nabíjecí základny nepřipojujte a neodpojujte od elektrické zásuvky mokřima rukama.
- Dbejte na to, aby se vidlice přívodního kabelu nedostala do kontaktu s vlhkostí, vodou nebo jinou kapalínou. Pokud se tak přesto stane, vidlici pečlivě vysušte před dalším použitím.
- Neodpojujte nabíjecí základnu od elektrické zásuvky tahem za přívodní kabel. Mohlo by dojít k poškození kabelu nebo elektrické zásuvky. Kabel odpojujte od zásuvky tahem za zástrčku.
- Na přívodní kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby přívodní kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu nebo ostrých předmětů.
- Přívodní kabel udržujte v suchu.
- Jestliže je přívodní kabel, USB napájecí kabel nebo USB adaptér poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Poškozený přívodní kabel, USB napájecí kabel nebo USB adaptér je zakázáno používat.
- Přívodní kabel neomotávejte kolem nabíjecí základny.
- Spotřebič je vybaven vestavěným akumulátorem s dlouhodobou životností, který z něj lze vyjmout pouze v odborném servisu. Nikdy se jej nepokoušejte ze spotřebiče demontovat svépomocí.



Upozornění:

Spotřebič nikdy nerozebírejte za účelem vyjmutí akumulátoru. Spotřebič nezkratujte ani jej nevhazujte do ohně. Při nesprávném zacházení hrozí nebezpečí úniku toxických látek, požáru nebo výbuchu.

- Spotřebič neopravujte sami ani ho nijak neupravujte. Veškeré opravy a seřízení tohoto spotřebiče svěťte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- Abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, nikdy neponořujte nabíjecí základnu a její přívodní kabel, napájecí USB kabel a USB adaptér do vody nebo jiné tekutiny ani tyto části nemýjte pod tekoucí vodou.
- Pokud spadne nabíjecí základna do vody, v žádném případě ji nepoužívejte a předejte jej autorizovanému servisnímu středisku ke kontrole.

BEZPEČNOST PŘI POUŽÍVÁNÍ

- Tento zubní kartáček slouží k čištění zubů a dásní v domácnosti. Nepoužívejte jej pro komerční účely nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- Zubní kartáček ani jeho příslušenství nevystavujte vlivům venkovního prostředí, extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření ani jej neumísťte do blízkosti otevřeného ohně, topných těles a jiných zařízení nebo spotřebičů, které mohou být potenciálními zdroji tepla.
- Nabíjecí základnu umístěte vždy na rovný a stabilní povrch.
- Vidlici přívodního kabelu nabíjecí základny udržujte v suchu.
- Kartáček nabíjete, použijte a uchovávejte při pokojové teplotě.
- Z hygienických důvodů by měla být hlavice kartáčku používána pouze jedním uživatelem. Hlavici kartáčku měňte pravidelně každé 3 měsíce nebo dříve, vykazuje-li známky opotřebení. Používejte pouze originální náhradní hlavice.
- Pokud používají zubní kartáček děti, během čištění zubů na ně dohlížejte, dokud si neosvojí správnou techniku čištění.
- Pokud jste podstoupili v uplynulých dvou měsících stomatologický nebo stomatochirurgický zákrok, používání sonického zubního kartáčku konzultujte se svým zubním lékařem.
- Pokud po použití kartáčku dochází ke krvácení dásní a pokud krvácení neustává ani po týdnu jeho používání, obraťte se na svého zubního lékaře.
- Pokud vaše zubní pasta obsahuje peroxid, jedlou sodu nebo jiný hydrogenuhličitán (často používaný v bělicích zubních pastách), po použití kartáček i rukojeť důkladně očistěte.
- Pokud vám použití kartáčku způsobuje nepříjemné nebo bolestivé pocity, přestaňte kartáček používat a tento stav konzultujte se svým zubním lékařem.
- Pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované zařízení, používání kartáčku konzultujte se svým lékařem nebo výrobcem implantátu.
- Čištění a údržbu provádějte dle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba. Kartáček ani jeho příslušenství nemýjte v myčce nádobí.
- Na zubní kartáčku a jeho příslušenství neprovádějte žádné úpravy. Zásahem do výrobku se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

Zubní kartáček s indukčním nabíjením

návod k použití

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek značky SENCOR, a věříme, že s ním budete spokojeni.
- Před použitím spotřebiče se, prosím, seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby. Pokud předáváte spotřebič jiné osobě, zajistěte, aby u něj byl přiložen tento návod k použití.
- Spotřebič pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dřívě, než najdete všechny jeho součásti. Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balící materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

POPIS SPOTŘEBIČE

- | | |
|--|---------------------------------|
| A1 Hlavice kartáčku s barevným kroužkem | A6 Indikátor akumulátoru |
| A2 Spojovací čep | A7 Nabíjecí základna |
| A3 Hlavní vypínač | |
| A4 Přepínač režimů | |
| A5 LED indikátory režimů:
CLEAN – režim standardního čištění
SOFT – režim jemného čištění pro citlivá ústa
WHITEN – režim bělení
MESSAGE – režim pro masírování dásní | |

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před prvním použitím opláchněte hlavice kartáčku čistou teplou vodou.
- Tělo kartáčku otřete suchou nebo velmi lehce navhčenou utěrkou. Nabíjecí základnu a její napájecí kabel nikdy neponořujte do vody, nečistěte pod tekoucí vodou ani jej nenechávejte umýt v myčce nádobí.

NABÍJENÍ

- Nabíjecí základnu umístěte na rovný a stabilní povrch a její přívodní kabel připojte k elektrické zásuvce.
- Vypnutý kartáček umístěte na základnu. Automaticky se zahájí nabíjení a LED indikátor akumulátoru na těle kartáčku se rozsvítí.
- Jakmile dojde k plnému nabití akumulátoru, LED indikátor zhasne.



Poznámka:

Pokud nabijete kartáček poprvé po zakoupení nebo jste jej nepoužívali déle než tři měsíce, je nutné jej nabíjet po dobu 24 hodin.

Kartáček se může během nabíjení zahřívát. To je normální a nejedná se o závadu.

- Po dokončení nabíjení doporučujeme odpojit nabíjecí základnu ze zásuvky.
- Zubní kartáček je navržen tak, aby na jedno nabití vydržel pravidelně pracovat až 3 týdny.
- Ačkoliv můžete kartáček nabíjet až po jeho vybití, z důvodu zachování optimální životnosti akumulátoru jej doporučujeme nabíjet v pravidelných intervalech (např. po 2-3 týdnech používání).

POUŽITÍ

- Hlavici kartáčku nasuňte na spojovací čep těla kartáčku. Mezi tělem kartáčku a barevným kroužkem na hlavici zůstane malá mezera, což nepředstavuje závadu. Pro odejmutí kartáčku postupujte opačným způsobem.
- Namačkejte kartáček a naneste na něj malé množství zubní pasty. Kartáček zapněte stisknutím hlavního vypínače.
- Přepínačem režimů zvolte režim čištění:
CLEAN – režim pro běžné čištění zdravých zubů;
SOFT – šetrný režim pro citlivé zuby či části úst; doporučujeme používat při zvýšené citlivosti zubů, odhalených krčcích, parodontóze, implantátech a jiných zubních náhradách,
WHITEN – režim vhodný pro bělení zubů
MESSAGE – pulzační režim pro šetrné masírování dásní
LED indikátor zvoleného režimu se rozsvítí.



Poznámka:

Kartáček si pamatuje naposledy použitý režim, takže není nutné jej znovu aktivovat mačkaním přepínače režimů. Stisknete-li přepínač režimů během čištění zubů, kartáček se přepne do nového režimu a rozsvítí se příslušný indikátor.

- Štětiny kartáčku přiložte k zubům pod úhlem 45° v linii okolo dásní, viz obrázek B. Krátkými, pomalými pohyby posunujte kartáček k dalším zubům. Jakmile dočistíte vnější stranu pravé poloviny horního oblouku, kartáček přeasuňte na vnitřní stranu zubního oblouku. Opět postupujte směrem zezadu dopředu. Sklon kartáčku přizpůsobte uspořádání zubů. Při čištění vnitřní strany předních zubů držte rukojeť kartáčku svisle tak, aby špička hlavice kartáčku směřovala nahoru. Nakonec vyčistěte horní plošky zubů.
- Stejným způsobem vyčistěte pravou polovinu dolního oblouku, levou polovinu dolního oblouku, a nakonec i levou polovinu horního oblouku. Při čištění vnitřní strany předních zubů dolního oblouku držte rukojeť kartáčku svisle tak, aby špička hlavice kartáčku směřovala dolů.



Poznámka:

Časovač automatického vypnutí automaticky vypne zubní kartáček po 2 minutách provozu. To je doba doporučená zubními lékaři pro čištění zubů sonickým zubním kartáčkem.

- Po ukončení používání vypněte kartáček hlavním vypínačem a vyčistěte jej dle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba. Poté jej umístěte do odkládací sklenice nebo do pouzdra.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Varování:

Před čištěním musí být kartáček vždy vypnutý a napájecí základna musí být odpojena od zdroje elektrické energie.

K čištění kartáčku a jeho částí nikdy nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivním účinkem, ředidla apod. Jinak může dojít k narušení povrchové úpravy spotřebiče.

- Z hygienických důvodů čistěte zubní kartáček pravidelně po každém použití.
- Hlavici kartáčku důkladně opláchněte pod vlažnou tekoucí vodou, aby se z ní odstranily veškeré zbytky pasty a jiných nečistot. Pokud používáte k čištění zubů bělicí pasty, doporučujeme na hlavici nanést kapku mýdla a poté ji důkladně omýt pod vlažnou tekoucí vodou. Alespoň jednou za týden hlavici sejměte z rukojeti a omýjte ji pod tekoucí vodou v místě, kde se připevňuje k rukojeti.
- Rukojeť kartáčku opláchněte pod vlažnou tekoucí vodou a poté osušte.

- Pokud je znečištěna nabíjecí základna, otřete je navlhčeným hadříkem a poté je osušte. Dbejte na to, aby se vidlice přírodní kabelu nedostala do kontaktu s vodou nebo vlhkostí.
- Části kartáčku nikdy nesušte nad zdrojem tepla jako jsou kamna, elektrický nebo plynový sporák apod.

VÝMĚNA HLAVICE KARTÁČKU

- Hlavici kartáčku měňte pravidelně každé 3 měsíce nebo i dříve, vykazuje-li známky opotřebení. Používejte pouze originální náhradní hlavice. Náhradní hlavice jsou k dostání v vašeho prodejce v internetových nebo kamených obchodech.

SKLADOVÁNÍ

- Pokud nebudete kartáček delší dobu používat, nabíjecí základnu odpojte od elektrické zásuvky a očištěný kartáček i hlavice uložte na suché, čisté místo. Uskladněný kartáček nevystavujte extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, nadměrné vlhkosti a neumísťujte jej do nadměrně prašného prostředí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Zubní kartáček

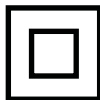
Akumulátor.....	Li-Ion / 3,7 V / 650 mAh
Doba provozu při plném nabití.....	až 100 min
Hlučnost.....	65 dB(A)
Stupeň krytí před škodlivým vniknutím vody.....	IPX7

Nabíjecí základna

Vstup.....	100-240 VAC, 50/60 Hz, 0,8-1,6 W
Třída ochrany (před úrazem elektrickým proudem).....	II
Stupeň krytí před škodlivým vniknutím vody.....	IPX7

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 65 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Vysvětlení technických pojmů



Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem:
Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

Stupeň krytí před škodlivým vniknutím vody:

IPX7 – Zařízení je chráněno proti škodlivému vniknutí vody při ponoření do hloubky 1 metru po dobu 30 minut.

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH AKUMULÁTORŮ

Před odevzdáním spotřebiče na určeném sběrném místě je třeba zajistit, aby z něj byl vyjmut vestavěný akumulátor. Vyjmutí akumulátoru zajistí autorizované servisní středisko. Jestliže byl výrobek jednou rozebrán z důvodu jeho ekologické likvidace, nesmí být již znovu sestaven.



Tento symbol znamená, že použitý akumulátor nepatří do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci odevzdejte použitý akumulátor na určená sběrná místa. Správnou likvidaci akumulátoru pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa.

Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

